

915 K. J. HARFF – J. V. SNELLMAN 5.III 1868
RA, J. V. Snellmans samling

Af Wasenius ingick i går följande telegram:
Hamburg d⟨en⟩ 3 Mars.

»Forsberg zurathet lieber gedarrte Witebschke 80 keimend als ungedarrte Seeländische wenn auch etwas grösserer Keimkraft, einzukaufen. Witebsk Sandboden hartes Klima, Seeland mildes sehr fruchtbar, auswirket Einkauf einer Schiffsladung witebskscher. Telegraphiret Xipso falls 80 keimend aufzutreiben. Contract empfangen. Keise heute Rotterdam.»

och har jag med anledning häraf telegrapherat till en af mina affairsvänner i Riga, att, derest han kan åstadkomma ett parti som är minst 80 p⟨rocent⟩t grobar, göra offert till mig, hwarefter jag skall hafva äran genast meddela desamma till mig.

Enligt telegramets innehåll står förmoda att H⟨er⟩rar Forsberg o⟨ch⟩ Wasenius i går inträffat i Rotterdam hwarifrån – som är några mil ifrån Shiedam – affairen skall uppgöras; ithy att man uppgifvit att förråden äro på åtskilliga händer, att Shiedam är en liten ort och våra resandes inträffande därstädes samt det första upköp skulle åstadkomma stegring af priset. Jag hoppas om affairen erhålla i dag eller i morgon underrättelse, hwilka jag derefter genast skall meddela.

Pallisen telegraferar att det af 2 000 Tschetwert bestående parti som enligt uppgift skulle gro c:a 85 p⟨rocent⟩t, efter verkställd noga profning ej visat mera än 70 procent och har med detta usla resultat återkallat köpet.

Deremot har jag ifrån annan hand i Petersburg offert å 1 750 Tschetwert med uppgift att grobarheten vext sig efter 3 dagars profning 80 p⟨rocent⟩t. Jag har med anledning häraf beordrat mannen, till hwilken jag för öfrig kan hafva fullt förtroende, att köpa detta parti derest han öfvertygad sig derom att varan gror verkeligen och minst 80 %: Vidare lär väl snart erfaras härom.

Wasenius skrifver att om uppköpet skall bedrifvas samvetsgrannt, dertill behöfves god tid, ithy att till varans profning i sådant fall åtgår 5 å 6 dagar och beder att, om underrättelser om verkställdt afslut dröja något länge, deröfver ej blifva orolig.

Beträffande Stettiner telegrammet, så skall jag dess innehåll in extenso meddela Wasenius, förr än resultatet af Shiedam och Danska öarne blifvit kändt, är i Stettin dock ej något att uträttas och om, nödigt, skall jag då anmoda våra resande att på retouren besöka denna ort och mannen.

Ordalydelsen om Kamtschatska spanmål, var *Kornet* och derom har visserligen blifvit förefrågad; jag har förfrågan nu ställdt om hafra!

Julius Harff

Helsingfors d. 5:te Mars 1868.

50 916 K. J. HARFF – J. V. SNELLMAN 5.III 1868
RA, JVS samling

Får härjemte nöjet, att öfverstyra telegram rörande det sednare parti i S:t Petersburg, som blifvit slutadt; afvenså brefvet ifrån Nystad, beträffande Emmas last.